



دراسة مقارنة بين التشريعين المصري والسعودي

رسالة مقدمة لنيل درجة "الماجستير" في الحقوق

مقدمة من الباحث

حسن بن عطية الحربي

أ.د/ أحمد حسن البرعي أ.د/ محمد أحمد إسماعيل

—

—

—



دراسة مقارنة بين التشريعين المصري والسعودي

رسالة "الماجستير" في الحقوق
الحاصلة على تقدير ممتاز

مقدمة من الباحث

حسن بن عطية الحربي

أ.د/ أحمد حسن البرعي أ.د/ محمد أحمد إسماعيل

—

—

—



Faculty of Law
Graduate Studies

The conceptual Law of Injury during Work

A comparative Study of Legislation between Egypt and Saudi

Completing wanted to get Master's Degree

In Law

Prepared by

Hassan Ben Atia El Harbi

Directed by

Prof. Dr. Ahmed Hassn El Borai
Head of social Legislation Department
Faculty of law – Cairo University
University

Pro. Dr. Mohmed Ahmed Ismail
Prof. of Social Legislation
Faculty of law – Bani Swif

1431 AH – 2010 AD

(لجنة المناقشة والحكم على الرسالة)

/

- -

/

- -

/

- -

/

()

."

"

-

/

-

-

.

/

-

-

-

.

/

-

-

-

.

$$-(\quad) / \quad -$$

.

.

.

-

.

-

()

-

.

-

.

-

.

-

/

.

.

المقدمة

موضوع الرسالة وأهميته :

()

"

"

(١)

أولا / الإحصاءات في جمهورية مصر العربية

السنوات	مجموع القطاع الحكومي	معدل التغيير عن عام ٢٠٠٢/٢٠٠٣ م	مجموع القطاعين العام والخاص	معدل التغيير عن عام ٢٠٠٢/٢٠٠٣ م	الإجمالي	معدل التغيير عن عام ٢٠٠٢/٢٠٠٣ م
/		-		-		-
/		%		%		%
/		%		%		%
/		%		%		%

()

(١)

()

ثانياً/ الإحصاءات في المملكة العربية السعودية

()
/
:
(/

نسبة النمو	المجموع	غير السعوديين	السعوديون	السنة
%				/
%				/
%				/

/ :
/
()

أسباب اختيار الموضوع:

-

/ (١)
() / /
/ /

.()

www.gosi.com.sa :

أولا / الإحصاءات في جمهورية مصر العربية

النتيجة			عدد الحوادث	إصابات العمل		الأمراض المهنية		الحالات المرضية		عدد العمال	عدد المنشآت
أخرى	وفيات	إصابات		أيام الغياب	عدد الحالات	أيام الغياب	عدد الحالات	أيام الغياب	عدد الحالات		
١٦	٦٩	٢٨	٨٠	٦٣٧٩٧٢	٢٧٢٨٦	١٥٦١٧٤٣	٢٤٣٧٣٩	٣٣٩٨٩٧٢	٣٠٨٤١٥٧	١٨٩٩١٦١	٤٨٧٧

النتيجة			عدد الحوادث	إصابات العمل		الأمراض المهنية		الحالات المرضية		عدد العمال	عدد المنشآت
أخرى	وفيات	إصابات		أيام الغياب	عدد الحالات	أيام الغياب	عدد الحالات	أيام الغياب	عدد الحالات		
٣٢	٩٢	٢٨	١٢١	٦٤١٠١٠	٢٦٠٥٩	١٢١٦٢٩٨	٢٨٣١٩٨	٣٢٨٠٠٧٣	٢٧٩٤٤١٨	١٩٣١٤٣٦	٥٠٣٠

النتيجة			عدد الحوادث	إصابات العمل		الأمراض المهنية		الحالات المرضية		عدد العمال	عدد المنشآت
أخرى	وفيات	إصابات		أيام الغياب	عدد الحالات	أيام الغياب	عدد الحالات	أيام الغياب	عدد الحالات		
٢٧	٨٥	٣٣	١٩٢	٦٠١٧٨٨	٢٤٠٧٣	١٢٢٣٠٨٥	٣٦٠٠٩٩	٣٢٩٥٥٣٦	٣٠١٥٣٥٦	١٩٤٥٢٢٢	٥٤٣٧

• المصدر: الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء بجمهورية مصر العربية (١).

()

()

(% ,)

(% ,)

()

ثانياً/ الإحصاءات في المملكة العربية السعودية

- إجمالي عدد الإصابات المسجلة في عام ١٤٢٦هـ/ ٢٠٠٦م:

حالة الإصابة	عدد الإصابات	النسبة المئوية
		%

- إجمالي عدد الإصابات المسجلة في عام ١٤٢٧هـ/ ٢٠٠٧م:

حالة الإصابة	عدد الإصابات	النسبة المئوية
		%

- إجمالي عدد الإصابات المسجلة في عام ١٤٢٨هـ/٢٠٠٨م:

حالة الإصابة	عدد الإصابات	النسبة المئوية
		%

• : / / () .

() .

() .

(, %)

() .

منهج البحث:

.

_____:

_____:

خطة البحث

•

•

:

•

:

•

$$\vdots$$

•

•

•

•

•

•

•

:

)

$$\vdots$$

(

$$\vdots$$
$$\vdots$$

•

•

:

:

$$\vdots$$
$$\vdots$$

الفصل التمهيدي

نشأة وتطور تأمين إصابة العمل وأحكامه في مستويات العمل الدولية والعربية

تمهيد وتقسيم:

la déclaration universelle des

(¹) droits de l'homme

" () ()

<http://www.aihr.org.tn/arabic/convinter/Conventions/HTML/declarationuniverselle1948.htm>.

المبحث الأول

نشأة وتطور تأمين إصابات العمل

تمهيد وتقسيم:

()

la responsabilité civile

()

:

:

:

() :

.

المطلب الأول
نشأة تأمين إصابات العمل

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

(1) Dupeyroux J.J., *Sécurité sociale*, Paris, Sirey, 4^e édition, 1983, p.16.

()

المطلب الثاني

الأساس القانوني لتأمين إصابات العمل

:

:

:

:

:

المرحلة الأولى : مرحلة تطبيق القواعد العامة في المسؤولية⁽¹⁾ :

()

()

()

()

"

"

"

"

:

(1382)

« Tout fait quelconque de l'homme, qui cause à autrui un dommage, oblige celui par la faute duquel il est arrivé, à le réparer »

(2) Dupeyroux ,*Sécurité sociale*, Op.cit.,p.16.

)

. :

(

()

()

()

()

()

)

(

()

)

()

(

()

()

()

la

la responsabilité

() responsabilité délictuelle

() contractuelle

conrat du travail

()

()

()

()

()

(1386)
()

()

()

()

()

1386)

(

: 1386 ()

" Le propriétaire d'un bâtiment est responsable du dommage causé par sa ruine, lorsqu'elle est arrivée par une suite du défaut d'entretien ou par le vice de sa construction." .

. ()
() . ()

. ()

. ()

(1384)

()

()

()

()

"

()

()

"

(1384/1)

L'article L 1384-1 : "On est responsable non seulement du dommage que l'on cause par son propre fait, mais encore de celui qui est causé par le fait des personnes dont on doit répondre ou des choses que l'on a sous sa garde"

()

()

()

()

()

المرحلة الثانية : مرحلة وضع التشريعات الخاصة بإصابات العمل:

()

()

forfaitaire

()

()

(2) Dupeyroux , Sécurité sociale, Op.cit.,p.17.

()

()

"

"

)

(

المرحلة الثالثة : مرحلة الضمان الاجتماعي :

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

_____ :
Dupeyroux J.J., *Sécurité sociale*, Op.cit., p.16 et s.

()

()

()

()

()

===== الفصل التمهيدي: نشأة وتطور تأمين إصابة العمل وأحكامه في مستويات العمل الدولية والعربية =====

/ / / /

()

()

المبحث الثاني

أحكام تأمين إصابة العمل في مستويات العمل الدولية والعربية

تمهيد وتقسيم:

()

.

:

.

:

.

:

المطلب الأول

تأمين إصابة العمل في مستويات العمل الدولية

تمهيد وتقسيم:

()

()

()

()

()

" ()

() ()

... "

()

"

/ / /

/ / /

(/)

"

()

()

-

()

-

({)

-

()

-

/ /

الفصل التمهيدي: نشأة وتطور تأمين إصابة العمل وأحكامه في مستويات العمل الدولية والعربية

:

.

:

.

:

الفرع الأول

المواثيق الصادرة عن الأمم المتحدة^(١)

()

()

<http://www.un.org/ar/documents/charter>

Paul mantoux

()

"

"

()

:

()

-

-

-

)

.(

أولاً: الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر سنة ١٩٤٨م

()

.

()

()

()

()

()

/ /

/ /

(-) /

()

<http://www.aihr.org.tn/arabic/convinter/Conventions/HTML/declarationuniverselle1948.htm>.

"

()

()

"

() ()

()

()

ثانياً: العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ١٩٦٦م^(١)

()

()

_____ : () ()

" (

(

(

" .

: () ()

" (

(

" .

()

" :

"

www1.umn.edu/humanrts/arab/a003-2.html :

(-) / () ()

:

<http://www.aihr.org.tn/arabic/convinter/Conventions/HTML/pacteconosoc.htm>

/ / () ()

()

/ /

"

"

: () ()

"

()

ثالثاً: الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد

أسرهم اتفاقية (١٩٩٠/٩٠) () ()

/ /

() () :

" (

(

:

-

-

-

-

/ / / ()

:

<http://www.aihr.org.tn/arabic/convinter/Conventions/tachriaat/TravailleursImmig90OK.pdf>.

/ /

()

() / / ()

()

()

()

()

()

()

()

- "

:

-

"

===== الفصل التمهيدي: نشأة وتطور تأمين إصابة العمل وأحكامه في مستويات العمل الدولية والعربية =====

()

.

() ()

:" (

" ...

الفرع الثاني

الاتفاقيات الصادرة عن منظمة العمل الدولية

()

(١) الاتفاقية الدولية رقم (١٢/١٩٢١م) بشأن التعويض عن حوادث العمل
(الزراعة)^()

()

()

<http://www.ilo.org>

()

(٢) الاتفاقية الدولية رقم (١٧/١٩٢٥م) بشأن التعويض عن حوادث العمل () ()

()

)

:(

-

-

-

-

:

()

()

<http://www.ilo.org>

:

()

()

()

//

//

(/)

()

()

===== الفصل التمهيدي: نشأة وتطور تأمين إصابة العمل وأحكامه في مستويات العمل الدولية والعربية =====

- .

- .

()

- () .

()

()

()

()

.

<hr/>		
()	(/)	()
.		()
.	()	()
.	()	()
.	()	()
.	()	()

(٣) الاتفاقية الدولية رقم (١٨/١٩٢٥م) بشأن الأمراض المهنية () ()

()

()

()

()

<http://www.ilo.org>

:

()

()

()

//

//

()

()

:

-

-

-

**(٤) الاتفاقية الدولية رقم (١٩/١٩٢٥م - مراجعة) بشأن المساواة في المعاملة
بين الوطنيين والأجانب فيما يتعلق بالتعويض على حوادث العمل^(١)**

:

-

-

()

()

-

()

()

<http://www.ilo.org>

:

/ /

()

()

(/)

()

()

٥) الاتفاقية الدولية رقم (١٩٣٤/٤٢) بشأن تطويع العطلات عن الأضرار

المهنية () ()

()

()

()

<http://www.ilo.org> :

()

()

()

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

(/)

٦) الاتفاقية الدولية رقم (١٠٢/١٩٥٢م) بشأن المطاير الضمان الاجتماعي
() ()

()

()

()

:

(-)

)

.(

()

()

()

()

===== الفصل التمهيدي: نشأة وتطور تأمين إصابة العمل وأحكامه في مستويات العمل الدولية والعربية =====

%

() () .

() () .

٦) الاتفاقية الدولية رقم (١٠٢/١٩٥٢م) بشأن المعايير الدنيا للضمان الاجتماعي

()

()

()

:

(-)

)

.(

()

()

()

()

===== الفصل التمهيدي: نشأة وتطور تأمين إصابة العمل وأحكامه في مستويات العمل الدولية والعربية =====

:

-

()

-

()

()

()

()

()

<hr/>		
.	(/)	()
.		()
.	()	()
.	()	()
.	()	()
.	()	()

٧) الاتفاقية الدولية رقم (١١٨/١٩٦٢م) بشأن المساواة في المعاملة بين

الوطنيين وغير الوطنيين في مجال الضمان الاجتماعي^{() ()}

-:

- | | |
|-----|---|
| - | - |
| - | - |
| - | - |
| - | - |
| () | - |

()

()

()

<http://www.ilo.org> :

/ /

()

(/) (/) ()

() (/) ()

٨) الاتفاقية الدولية رقم (١٢١/١٩٦٤م) بشأن الإعاقات في حادثة إصابات

العمل () ()

:

- .

- () .

.

:

- .

- .

- () .

:

- .

- .

- .

- .

()

:

<http://www.ilo.org>

()

() ()

() ()

===== الفصل التمهيدي: نشأة وتطور تأمين إصابة العمل وأحكامه في مستويات العمل الدولية والعربية =====

” ”

()

()

()

()

:

%

-

%

-

%

-

()

()

()

()

(

)

:

()

-

-

-

-

-

(/)

()

()

()

()

()

()

()

() ()

.

()	()
.	(/)	()
.	()	()
.	(/)	()
.	()	()
.	(/)	()

(/)

.. :

.
.

٩) الاتفاقية الدولية رقم (١٥٧/١٩٨٢م) بشأن إقافة نظام دولي للحفاظ

على الحقوق في مجال الضمان الاجتماعي () ()

()

- - - -)

- - - - -

(-
()

" "

"

"

أولاً: الحفاظ على الحقوق الجاري اكتسابها

:

-

()

<http://www.ilo.org> :

()

()

()

-
()

()

()

:

()

ثانياً: الحفاظ على الحقوق المكتسبة وتقديم الإعانات في الخارج

()

(/) ()

)

<http://www.ilo.org>

:

(

. (/) ()

. (/) ()

. (/) ()

()

()

(/)

()	(/)	.
()	(/)	.

∴

.

المطلب الثاني

تأمين إصابة العمل في مستويات العمل العربية

:

"

() "

.

.

(١) الاتفاقية العربية رقم (٣/١٩٧١م) بشأن المستوى الأدنى للتأمينات الاجتماعية (٢) ()

()

.

"

()

"

()

www.alolabor.org/nArabLabor/index.php.

:

()

()

/ / ()

/ /

()

===== الفصل التمهيدي: نشأة وتطور تأمين إصابة العمل وأحكامه في مستويات العمل الدولية والعربية =====

:

()

:

.

.

.

.

.

.

()

()

()

()

()

()

الفصل التمهيدي: نشأة وتطور تأمين إصابة العمل وأحكامه في مستويات العمل الدولية والعربية

•

•

()

—

—

%

%

—

%

—

%

—

()

()

()

•

•

—

—

—

—

)

.(

()

()

٢) الاتفاقية العربية رقم (٤ / ١٩٧٥م) بشأن تنقل الأيدي العاملة "معدلة" () ()

()

:

- .

- .

-

()

()

:

- .

- .

() / / ()

(/)

www.alolabor.org/nArabLabor/index.php.

:

()

(/) ()

(/) ()

(/ /) ()

===== الفصل التمهيدي: نشأة وتطور تأمين إصابة العمل وأحكامه في مستويات العمل الدولية والعربية =====

-

.

-

()

.

()

.

()

.

-

)

-

()

.

(

:

-

.

-

.

-

.

.	()
.	(/)
.	(/)
.	(/)

-

-

-

-

()

()

()

(٣) الاتفاقية العربية رقم (٧/١٩٧٧م) بشأن السلامة والصحة المهنية^(١)(٢)

()

(/)

()

(/)

()

: .

()

.()

www.alolabor.org/nArabLabor/index.php.

:

()

()

()

()

(٤) الاتفاقية العربية رقم (١٤/١٩٨١م) بشأن حق العاطل العربي في التأميزات

الاجتماعية عند تنقله للعمل في أحد الأقطار العربية () ()

()

()

()

()

()

()

www.alolabor.org/nArabLabor/index.php.

()

()

===== الفصل التمهيدي: نشأة وتطور تأمين إصابة العمل وأحكامه في مستويات العمل الدولية والعربية =====

:

.

-

-

.

-

()

.

:

()

-

.

-

()

()

.

()

()

الباب الأول

التطور التاريخي لتأمين إصابة العمل ومصادر تمويله ونطاق تطبيقه

في التشريع المصري والنظام السعودي

تمهيد وتقسيم:

الفصل الأول

التطور التاريخي لنظم التأمين الاجتماعي الخاصة بتأمين إصابة العمل في

جمهورية مصر العربية والمملكة العربية السعودية

تمهيد وتقسيم:

المبحث الأول

التطور التاريخي في مصر^(١)

(/)

:

١- القانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٣٦م^(٢):

()

()

:

-

-

.

()

/

.

:

Dupeyroux J.J., *Sécurité sociale*, Op.cit., p.16 et s.

/ /

()

()

-

.

-

()

.

.

-

()

٢- القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٤٢م^(١):

()

()

٣- القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٥٠م^(٢):

()

()

()

)

(

()

()

()

()

()

()

٤- القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٠م^(١):

- -

()

٥- القانون رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٥٨م^(٢):

()

.

()

٦- القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤م^(٣):

.

() / / .

() . .

() - () .

() .

() .

() .

() / / .

()

٧- القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥م^(١):

()

()

()

() / ()

() / / ()

/ /

()

()

المبحث الثاني

التطور التاريخي في السعودية

:

١- (مرحلة واقع التأمينات الاجتماعية قبل صدور نظام ١٣٨٩هـ - ١٩٦٩م) نظام تعويض عمال المشاريع الصناعية والفنية:

() / /

" ()

"

/ /

/ /

/ /

()

()

()

()

()

/ / / /

()

٢- مرحلة التنظيم الجديد للتأمينات الاجتماعية :

/ / /

() / /

_____ ()

/ / / / () ()

/ /

-

/

-

/ / /

/ /

()

/ / (/)

/ /

/ /

/

:

()

/ /

-

-

-

()

-

.

. / /

/ /

()

()

:

()

/ /

/ /

/

.

/ /

/ /

/ /

/ /

/

.

/ /

/ /

/ /

/ /

/

.

/ /

/ /

:

/ /

/ /

/

.

/ /

/ /

/ /

/ /

/

.

/ /

/ /

/ /

/ /

/

.

/ /

/ /

/ /

/ /

/

.

/ /

/ /

الفصل الثاني

مصادر تمويل تأمين إصابة العمل في التشريع المصري والنظام السعودي

تمهيد وتقسيم:

()

:

:

:

()

المبحث الأول

مصادر تمويل تأمين إصابة العمل في التشريع المصري

() () ()

:

١- الاشتراكات الشهرية التي يلتزم بها صاحب العمل طبقاً للنسب الآتية :

- %

()

- %

()

- %

()

()

()

()

()

()

(%)

.(% /)

()

(%)

.(%)

(%)

()

==== الباب الأول : الفصل الثاني : مصادر تمويل تأمين إصابة العمل في التشريع المصري والنظام السعودي ====

: (%)

$$\cdot \quad ($$

(%)

()

()

()

()

() ()

()

()

$$) \quad - \quad . \quad ()$$

(

. // //

()

()

$$\vdots$$

(

(

(

. /

(

==: الباب الأول : الفصل الثاني : مصادر تمويل تأمين إصابة العمل في التشريع المصري والنظام السعودي ==:

()

()

.

-

-

()

.

()

()

()

()

()

()

(/)

/

()

:

(

()

()

(

/

(

(

-

()

//

()

.

/

(/)

()

.

()

()
()

()

٢- ريع استثمار الاشتراكات المشار إليها.

()

" -

()

"

/ /

==: الباب الأول : الفصل الثاني : مصادر تمويل تأمين إصابة العمل في التشريع المصري والنظام السعودي ==:

:

(

.

(

(%)

()

.

()

.

المبحث الثاني

مصادر تمويل تأمين إصابة العمل في النظام السعودي

(%)

()

()

:

(

(

()

()

()

(

)

==: الباب الأول : الفصل الثاني : مصادر تمويل تأمين إصابة العمل في التشريع المصري والنظام السعودي ==:

(

.

—

()

—

()

.

— — "

()

(())

"

.

.

..

.

— —

الفصل الثالث

نطاق تطبيق تأمين إصابة العمل في التشريع المصري والنظام السعودي

تمهيد وتقسيم:

(/)

:

:

:

:

المبحث الأول

نطاق التطبيق من حيث الأشخاص

(/)

:

:

"

-

() ()

:

-

(

(

()

//

(/)

()

()

.

-

"

(/)

()

()

.

....

() (/)

-

()

.

(/) ()

(/) ()

(/) ()

"

.....

(/) ()

(/) ()

.

(/) ()

- -

:

أولاً : العاملون بالجهاز الإداري للدولة :

(/)

(/)^(١).

(/)

(/)^(١)

(/)^{(١)(٢)}.

(١)

()

()

()

()

()

()

()

- -

()

(/)

()

:

-

()

()

()

()

"

"

"

"

/ /

/ /

/ /

()

/ / /

. / / /

()

() ()

()

.

()

-()

-

(- /) (/) ()

.

()

.

()
ثانياً: العاملون الخاضعون لأحكام قانون العمل:

(/)
(/)
()

() / /
(/) / /
()

"

() () "

-

() -

()

... () .

()

()

()

(/)

()

()

"

(/)

"

"

-

()

-

"

"

() .

()

_____ :

()

_____ :

- :

-

-

(أ) شرط التبعية la subordination :

_____ . ()

_____ . ()

_____ . ()

/ /

le travail indépendant

()

subordination juridique

()

subordination économique

()

(/)

"

(/)

()

/

(/)

()

()

"

()

"

()

"

()

- -

()

()

/ /

-

/ /

.. :

:

(2) Lyon-Caen G., et Pélissier J., *Droit du travail*, Paris, Précis Dalloz, 16^e édition, 1992, p.150 et S.

-C.A. Versailles (12ème Ch., sect. 2), 14 octobre 2004 - R.G. n° 03/08572, publié sur : http://www.courdecassation.fr/publications_cour_26/bulletin_information_cour_cassation_27/bulletins_information_2006_28/no_639_2089/jurisprudence_2092/cours_tribunaux_2094/titres_sommaires_arrets_8981.html

-C.A. de Lyon , N° de RG: 2002/04818 ,publié sur : http://www.legifrance.gouv.fr/affichJuriJudi.do;jsessionid=6D832A2002743EFDE45551A002CE97EE.tpdjo05v_1?oldAction=rechJuriJudi&idTexte=JURITEXT000006945207&fastReqId=93406964&fastPos=5

. ()

(/)

/

()

ب) الأجر la rémunération :

()

-(/)

: ()

()

()

()

()

/ /

/ /

: / /

"... pour le calcul des cotisations des assurances sociales, des accidents du travail et des allocations familiales, sont considérées comme rémunérations toutes les sommes versées aux travailleurs en contrepartie ou à l'occasion d'un travail accompli dans un lien de subordination ; que le lien de subordination est caractérisé par l'exécution d'un travail sous l'autorité d'un employeur qui a le pouvoir de donner des ordres et des directives, d'en contrôler l'exécution et de sanctionner les manquements de son subordonné ; que le travail au sein d'un service organisé peut constituer un indice du lien de subordination lorsque l'employeur détermine unilatéralement les conditions d'exécution du travail ;..."

:

http://www.lexinter.net/JPTXT/definition_du_lien_de_subordination.htm .

- _____ :

- _____ :

()

() ()

_____ () ()

:

() () () () ()

() ()

:

-

.

:

:

-

.

:

-

(/) .

.

-

-

() .

(- /)

() .

- -

() .

(/) .

(- /)

(/) ()

.

:

.

.

.

- -

()

- -

ج) السن:

-(/)

(())

-

.. ()

() () ()

()

()

()

" (/) "

"

"

.. :

.. :

()

.. : ()

"

"

/ /

- -

”

” ()

()

- -

.

)

()

()

()

()

- -

- -

.

(/)

()

....

(/)

(د) انتظام علاقة العمل:

-

-

(/)

()

.

()

"

(/ /)

()

(/)

(/)

()

.

()

.

« ()

:

المعيار الأول - طبيعة العمل :

()

المعيار الثاني - معيار المدة :

()

()

./ /

()

(/)

(/)

()

()

()

()

-

ثالثاً: العمال الأجانب:

(- /)

" (/)

"

- -)

: (-

-

.

- -

. ()

. ()

. ()

()

-

()

:

_____:

.

_____:

()

(/)

" : (/)

()

"

_____:

()

()

()

()

(/)

()

()

" ()

"

" ()

"

:

(
(
(

.

.

.

... :

.

.

//

.

-

()

.

() - - - () .

()

()

()

() .

() .
" () ()

:

(
(

(
" ()

"

(/) ()
(- /) ()

(/)

ثالثاً: سريان قانون التأمينات الاجتماعية على من هم في حكم خدم المنازل:

()

(/)

()

(/)

(/)

:

:

()

(/)

()

()

()

()

()

//

()

(/)

(/)

(/)

()

()

()

()

(/)

(/)

(/)

(/)

()

//

()

()

()

(/)

- -

()

()

()

()

التوسع في دائرة الأشخاص المشمولين بتأمين إصابة العمل:

(/) :

....."

"

()

:

(

()

()

(

()

:

(/)

(/)

/

/

//

()

(L412-8)

:

Dupeyroux J.J., *Sécurité sociale*, Paris, Sirey, 10^e édition, 2000, p.80.

— —

() ()

()

()

:

-

()

-

() / / () ()

Accidents du travail et maladies

professionnelles

Assurance obligatoire des salariés des professions agricoles

: (L-751)

http://www.legifrance.gouv.fr/affichCode.do;jsessionid=2F0C91BD6706FCECDB8452A448E06359.tpdjo14v_2?cidTexte=LEGITEXT000006071367&dateTexte=20100112

: ()

()

(/)

(/)

(/)

() ()

(/)

- .
- () .
- .
- .

- .

-

() .

() (/) / /

/ / / / / / / / ()

(/)

-

.()

.()

()

:

(

(

(

(

()

.. ()

المبحث الثالث

نطاق التطبيق من حيث المكان

/

()

()

()

,

,

))

((

()

()
)
() ()
()

(

— —

(/)

(L411-1)

()

(1) "Le salarié, victime d'un accident au cours d'une mission, a droit à la protection prévue par l'article L. 411-1 du Code de la sécurité sociale pendant tout le temps de la mission qu'il accomplit pour son employeur, peu important que l'accident survienne à l'occasion d'un acte professionnel ou d'un acte de la vie courante, sauf la possibilité pour l'employeur ou la Caisse de rapporter la preuve que le salarié avait interrompu la mission pour un motif personnel "

Cass. Soc. 19-7-2001.

http://www.lexinter.net/JPTXT/accident_du_travail_en_mission.htm. :

موقف المشرع المصري والمنظم السعودي من إصابة العاقل الذي لم يشترك عظه مطاحب

العمل:

()

(/)

()

-

- ()

() / / () ()

() (/)

: ()

(())

: (

-

-

-

: (

-

-

-

-

(/)

/

(/)

()

,

(/)

.

.

()

.

/ /

.

,

.

(/)

()

:

()

(

/

//

//

(/)

:

//

/

"

"

.

()

(

)

(

)

()

.

.

.

(

.

()

.

(

(/)

(/)

.

الباب الثاني

المبادئ العامة لتأمين إصابة العمل والأمراض

المهنية (الحادث بالمعنى الضيق ، والحادث بالمعنى الواسع)

تمهيد وتقسيم:

.

(⁽¹⁾ .)

()

(⁽¹⁾ .)

" "

.

:

.

:

:

.

() : .

" " " "

()

.

: .

()

.

الفصل الأول

الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق

تمهيد وتقسيم:

.

....

(/)

" (/)

()

"

: ()

- "

.

-

".....

Accident du travail

"

(/)

()"

.

.

:

:

.

:

.

(1) L411-1 dispose que : " Est considéré accident du travail quelle qu'en soit la cause L'accident survenu par Le fait ou à l'occasion du travail a toute personne salariée ou travaillant, á quelque titre ou en quelque lieu que ce soit pour un ou plusieurs employeurs ou ch éf d'entreprise."

المبحث الأول

ماهية حادث العمل

تمهيد وتقسيم:

incapacité temporaire

incapacité permanente

la protection sociale

:

:

Faute

:

Faute

intentionnelle

.inéexcusable

()

.

:

.

:

.(

)

:

()

المطلب الأول

المدلول القانوني لحادث العمل

(/)

()

(/)

(/)

" "

.

"

()"

.

"

()"

.

:

()

.

. ()

.

. ()

.

/ / ()

.

/ /

.

/ /

.

- -

.

. ()

.

.

.()

الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق

()

"

" "

()"

Piqûre d'insect

()

()

()

()

(2) Dupeyroux , *Sécurité sociale*, 10^e éd, Op.cit, p. 81.

(3) Cass. Soc. 17/1/1991, Lefébvre F., *Mémento pratique sociale*, Paris, Dalloz, 2000, p. 22.

()

()

()

===== الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق =====

:

الشرط الأول: مساس الفعل بجسم الإنسان:

Décès Incapacité^().

Préjudice morale .^()

Profonde

Moral Corporelle

Lésions

corporelles Plais^().

() .

()

() / /

()

//

() .

:

Lefébvre F., *Mémento pratique sociale*, Op.cit., P.22.

===== : الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق

....

()

.

()

- -

.

()

.

. ()

.

.

. ()

.

.

.

∴

(/)

(/)

()

"

."

//

(/)

(/)

===== الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق =====

الشرط الثاني: صفه المفاجأة أو المباغتة soudaineté:

(chute Explosion Choc)^(١).

()
.

()
.

()
.

/ /

(//)

(//)

()
.

()
.

===== : الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق : =====

()

()

un fait soudain

()

(٤)

/ / ()

/ /

: ()

Dupeyroux , Sécurité sociale, 10e éd, Op. cit, P.81.

() ()

Progressivement ()

un geste répété

Cass. Soc. No1543 26/6/1980.

.Maladie contagieuse

Cass. Soc. No 1656- 14/8/1991.

Lefébvre F., *Mémento pratique sociale*, Op. cit., note 88, p.22.

===== : الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق =====

()

()

الشرط الثالث: الطبيعة الخارجية للحادث (الأصل أو السبب الخارجي):

Facteur

extérieur

()

un état pathologique préexistante

()

()

()

//

// ()

// ()

.^()rythme du travail

.^()

facteurs intérieurs

.^()

-)

- - (

.^()

()

(1) Cass. Soc. No 3559 – 18/7/1996, Lefébvre F., *Mémento pratique sociale*, Op. cit., note 88, p.22.

. ()

. ()

. ()

الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق

()

()

(1) Cass. Soc. 23/3/1995.

Cass. Soc. 5/4/1990.

Lefébvre F., *Mémento pratique sociale*, Op. cit., note 88, p.24.

()

المطلب الثاني

الصفة المهنية للحادث (علاقة الحادث بالعمل)

Le caractère professionnel de l'accident

تمهيد وتقسيم:

" " (/)

"....
(/)

"
".....

.
()
.

.
:
:
:
:

()

الفرع الأول

وقوع الحادث أثناء العمل

L'accident survenu par le fait du travail

"

".....

"....

"

"

"

.

()

.

la faute de l'employeur

Force majeure

inexcusable^().

intentionnel

() .

//

//

() .

Lieu du travail

soumise au contrôle et à

(¹) l'autorité de l'employeur

(²) dependances

(³)

la porte

extérieure

(⁴)

()

Cass. Soc. 11-12-1985.

Lefebvre F., *Mémento pratique sociale*, Dalloz, Op. cit., note 94, p.24.

()

Cass. Soc. N0 4785 30-11-1995

Cass. Soc. 5-1-1995.

Cass. Soc. 7-4-1988.

Cass. Soc. 3-7-1987.

Cass. Soc. 7-11-1997.

Lefebvre F., *Mémento pratique sociale*, Dalloz, Op. cit., p.23.

()

(4) Dupeyroux , *Sécurité sociale*, 10^e éd, Op. cit., p.82.

VRP

()

....

()

.

— () —

.

()

Cass. Soc. 3-9-1995, Lefébvre F., *Mémento pratique sociale*, Op. cit., p. 23.

. ()

.

. ()

.

.

.

.

() ()

répas

période de repos

: le temps du travail

()

()

()

()

(1) Dupeyroux , *Sécurité sociale*, 10^e éd, Op. cit., p.82.

(2) Cass. Soc. 5-1-1995, Lefébvre F., *Mémento pratique sociale*, Op. cit., p.23.

()

()

()

()

absence autorisé

()

()

()

....

"

()"

()

/ /

(2) Cass. Soc. 30-4-1997 n0 1874, Lefébvre F., *Mémento pratique sociale*, Op. cit., p.23.

()

(4) Dupeyroux , Sécurité sociale, 10^e éd, Op. cit., p.82.

Cass. Soc. 28-9-1983, Lefébvre F., *Mémento pratique sociale*, , Op. cit., p. 24.

/ /

()

(6) Roger LATOURERIE, *Le droit français de la grève*, Sirey, Paris, 1972, P.266

===== : الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق

"

" ()

" ()

" ()

(/) ()

()

()

" (/) / /

:

" ()

(-) ()

/ / () ()

: ()

/ / () ()

()

/ /

:

الفريق الأول^():

()

(١)

()

Cass. Soc. N° 1747 (grève) :
Cass. Soc. 4-10-1979,
Cass. Soc. 11-7-1996,
Cass. Soc. 29-5-1985,
Lefébvre F., *Mémento pratique sociale*, Op.cit., P.23.

===== الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق =====

الفريق الثاني^() :

()

() .

الفرع الثاني

وقوع الحادث بسبب العمل

L'accident survenu à l'occasion du travail

()

lien de

()

causalité

()

()

charge de la preuve

()

. ()

. ()

/ / ()

/ / ()

(3) Dupeyroux , *Sécurité sociale*, 10^e éd, Op. cit., p.81.

(4) Cass. 21-12-1988 n^o 4532, Lefebvre F., *Mémento pratique sociale*, Op. cit., p.24.

. ()

.. :

===== : الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق

()

()

()

()

/ /

()

()

-

-

/ /

()

()

()

."

"

"

"

:

()

http://www.courdecassation.fr/jurisprudence_2/chambre_sociale_576/arret_no_1160.html .

المبحث الثاني

ماهية حادث الطريق^(١)

تمهيد وتقسيم:

:

:

:

:

()

(/)

(/)

المطلب الأول

أساس الحماية القانونية لحادث الطريق

()

الرأي الأول: إرادة المشرع الصريحة هي أساس الحماية:

()

()

()

الرأي الثاني: رابطة التبعية أساس الحماية:

()

()

()

()

()

(/)

()

:

Dupeyroux , *Sécurité sociale*, 10^e éd, Op. cit., p. 84.

()

المطلب الثاني

تحديد المقصود بحادث الطريق

تمهيد وتقسيم:

(/)

(/)

()

(/)

()

(/)

/

()

"

"

(/)

()

-

/ /

//

/

(/)

/

"

/

:

la résidence principale

-

résidence secondaire

()

-

.

-

-

() "

.

()

(/)

()

:

" l'accident survenu à un travailleur mentionné par le présent livre, pendant le trajet d'aller et de retour, entre :

- 1) la résidence principale, une résidence secondaire présentant un caractère de stabilité ou tout autre lieu où le travailleur se rend de façon habituelle pour des motifs d'ordre familial et le lieu du travail. Ce trajet peut ne pas être le plus direct lorsque le détour effectué est rendu nécessaire dans le cadre d'un covoiturage régulier ;
- 2) le lieu du travail et le restaurant, la cantine ou, d'une manière plus générale, le lieu où le travailleur prend habituellement ses repas, et dans la mesure où le parcours n'a pas été interrompu ou détourné pour un motif dicté par l'intérêt personnel et étranger aux nécessités essentielles de la vie courante ou indépendant de l'emploi.", Publié sur le site d'internet:
http://www.legifrance.gouv.fr/affichCode.do?jsessionid=0BD79745DF145B3B5DB81F17D028F30F.tpdjo06v_2?idSectionTA=LEGISCTA000006156122&cidTexte=LEGITEXT000006073189&dateTexte=20100103 .

===== : الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق :=====

_____ : () _____ :

....

:

:

:

()

الفرع الأول

مفهوم طريق العمل

Trajet du travail

(/)

(/)

()

le parcours d'aller

le parcours de retour

.

()

. ()

. ()

===== : الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق

()

()

_____ ()

(/)

- - (/) ()

// // () :

()

:

() - -

- -

===== الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق =====

()

motifs familiales

()

(

()

-

-

.

()

(2) Dupeyroux , *Sécurité sociale*, 10^e éd Op. cit., p.83 et 84.

"

" caractère de stabilité

Cass. Soc. N.o 763, 31-3-1981, Lefèbvre F.

(3) Cass. Soc. N.o 2651 28-6-1989, Ibid., *Mémento pratique sociale*, Op. cit., p.24

الفرع الثاني

المقصود بالطريق الطبيعي للعمل^(١)

Parcours normal

()

exécution du contrat

intérêt personnel

()

()

()

()

()

()

:Dupeyroux

" Le trajet doit être lié à l'exécution du travail. Ne sont pas considérés comme accidents du trajet, mais comme accients de droit commun, les trajets accomplis pour aller et revenir du lieu de travail, mais qui n'ont pas 'été motivés par l'exécution du travail: par exemple, trajets pour recevoir le salaire, pour accompli rune formalité, pour assister à une réunion de grévistes, pour répondre à une convocation de la Caisse de Sécurité sociale,etc."

Dupeyroux , *Sécurité sociale*, 10^e éd, Op. cit., p. 84.

() (/) (/) ()

// //

()

la porte de l'habitation

.⁽¹⁾ la porte extérieure

—

. ()

:

الرأي الأول⁽¹⁾:

(1) Dupeyroux , *Sécurité sociale*, 10^e éd, Op. cit., p. 83 .

. ()

.. ()

Juge

()

du fonds

()

Dupeyroux

(³)le plus court

un trajet le plus long mais plus .

(⁴)facile

الرأي الثاني(⁵):

()

()

()

(3) **Dupeyroux** , *Sécurité sociale*, 10^e éd, Op. cit., p. 84.

(4) Cass. Soc. N.o 417, 4-2-1987, Lefebvre F., *Mémento pratique sociale*, Op. cit., p.24.

()

===== : الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق

()

()

()

-

()

distance parcourue

_____ . ()

. . . ()

. . . ()

. ()

===== : الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق =====

circonstances aériens

.^() la difficulté de circulation moyens de transports

présomption

d'imputabilité

.^()

.^()

.^()

:

Lefébvre F., *Mémento pratique sociale*, Op. cit., p. 25.

.^()

.^()

المطلب الثالث

عوارض الطريق

Détour ou interruption de trajet

() .

:

.

:

.

:

الفرع الأول

المقصود بعوارض الطريق

(/)

()

()

- -

nécessités essentielles de

()

la vie courante

()

/ /

/ /

()

(L 411-2) ()

"... et dans la mesure où le parcours n'a pas été interrompu ou détourné pour un motif dicté par l'intérêt personnel et étranger aux nécessités essentielles de la vie courante ou indépendant de l'emploi."

===== : الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق :=====

(/)

()

-

/ /

()

-

/ /

.

:

-

()

.

(/)

-

()

.

....."

(/)

()

".....

.

()

"

(/)

()

"

.

()

أولاً: التوقف:

()

()

ثانياً: الانحراف^():

()

:

()

(3) Cass. Soc. 17 juillet 1963.

<http://www.super-rh.com/magazine/missions-cles/administration-du-personnel/cid1473-qu-est-ce-qu-un-accident-de-trajet.html>, consulté le 3 janvier 2010

: ()

Louis MÉLENNEC et Jean JUTIARD, *Traité de la réparation des accidents du travail*, L.G.D.J., Paris, 1969, p.48 .

()

ثالثاً: التخلف:

()

()

()

()

()

()

()

:

===== : الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق : =====

()

() .

الفرع الثاني

أثر الباعث على عوارض الطريق

()

()

.

—

.

()

.

(1) Dupeyroux, *Sécurité sociale*, 10^e éd, Op. cit., p.84.

/ /

/ /

()

()

()

()

()

===== الباب الثاني: الفصل الأول : الأحكام العامة لحادث العمل وحادث الطريق =====

()

()

Cass. Soc. N0 459, 19-3-1986, Lefebvre F., *Mémento pratique sociale*, Op.cit., p.26.

الفصل الثاني

الأحكام العامة للأمراض المهنية والإصابة الناتجة

عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل

تمهيد وتقسيم

risques professionnels

()

:

:

:

:

المبحث الأول
ماهية المرض المهني
Maladie professionnelle

تمهيد وتقسيم:

— —

()

.

.

:

.

:

:

:

()

.

.

— —

المطلب الأول

تعريف المرض المهني ووسائل تحديده

:

:

:

الفرع الأول

تعريف المرض المهني

causé par le

travail

()

()

" ()

"

. ()

. ()

==: الباب الثاني: الفصل الثاني : الأحكام العامة للأمراض المهنية والإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل :==:

"

" ()

()

()

()

:

Dupeyroux , *Sécurité sociale*, 10^e éd, Op. cit. , p.81.

الفرع الثاني

وسائل تحديد المرض المهني

()

.

()

:

أولاً : نظام التغطية الشاملة

— —

()

.

— —

()

()

()

()

:

الانتقاد الأول:

.

()

()

.

الانتقاد الثاني:

()

.

() .

() .

() .

() .

ثانيا : طريقة الجداولTableaux

() (/) (/) ()

()

()

:

النوع الأول : الجدول المغلق

()

()

()

:

()

()

النوع الثاني : الجدول المفتوح

()

()

()

()

- -

/ /

/ /

(/)

()

()

"

"

()

()

() ()

()

ثالثاً: الطريقة المزدوجة

()

() ()

()

()

()

()

()

==: الباب الثاني: الفصل الثاني : الأحكام العامة للأمراض المهنية والإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل :==:

() .

() .

المطلب الثاني

تغطية الأمراض المهنية في التشريع المصري والنظام السعودي

(/)

(/)

()

" ()

()

."

(/)

/ / (/)

.() / /

liste fixé () ()

()

(/)

(/)

()

Dupeyroux , Sécurité sociale, 4^e éd, Op. cit., p.17.

(L 461/1)

()

() %

(1) **Dupeyroux** , *Sécurité sociale* 10^e éd, Op. cit., p.86.

:

(L461-1)

".....Est présumée d'origine professionnelle toute maladie désignée dans un tableau de maladies professionnelles et contractée dans les conditions mentionnées à ce tableau...

Peut être également reconnue d'origine professionnelle une maladie caractérisée non désignée dans un tableau de maladies professionnelles lorsqu'il est établi qu'elle est essentiellement et directement causée par le travail habituel de la victime et qu'elle entraîne le décès de celle-ci ou une incapacité permanente d'un taux évalué dans les conditions mentionnées à l'article L. 434-2 et au moins égal à un pourcentage déterminé...."

(2) Voir le site d'internet: <http://www.travail-solidarite.gouv.fr/informations-pratiques/fiches-pratiques/sante-conditions-travail/accident-du-travail-accident-trajet-maladie-professionnelle.html>, consulté le 7 janvier 2010.

()

:

الشرط الأول: أن يكون العامل خاضعاً لتأمين إصابات العمل

(/)

()

الشرط الثاني: أن يكون المرض الذي يعاني منه العامل منصوص عليه في الجدول المرفق
بالتانون

()

()

(- -)

==: الباب الثاني: الفصل الثاني : الأحكام العامة للأمراض المهنية والإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل :==

()

(/)

()

(/)

(/)

(/)

./ /

/ /

()

()

()

()

(/)

()

()

/ /

/ /

()

()

()

()

()

()

()

/ /

()

()

الشرط الثالث: ارتباط المرض بمهنة العامل^()

()

()

()

: ()
- Cass. Soc. 22-2-1990, **Lefévre F.**, *Mémento pratique sociale*, Op. cit., p.31.

/ / ()

()

/ / ()

()

()

" " " " " ... "

()

الشرط الرابع: ظهور أعراض المرض أثناء قيام رابطة العمل

(/)

()

"

" ()

()

()

()

()

==: الباب الثاني: الفصل الثاني : الأحكام العامة للأمراض المهنية والإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل ==:

(/)

:

"

"

:_____

:_____

.

:

الحالة الأولى: ظهور الأعراض على العامل أثناء قيامه برابطة العمل

—

()

()

()

()

()

== الباب الثاني: الفصل الثاني : الأحكام العامة للأمراض المهنية والإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل :==

(/)

الحالة الثانية : ظهور الأعراض بعد انقطاع صلة العامل بالعمل الذي ينشأ عنه المرض المهني

:

موقف المشرع المصري:

()

()

"

"

" "

()

(/)

()

()

==: الباب الثاني: الفصل الثاني : الأحكام العامة للأمراض المهنية والإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل :==:

" " " "

()

()

()

()

()

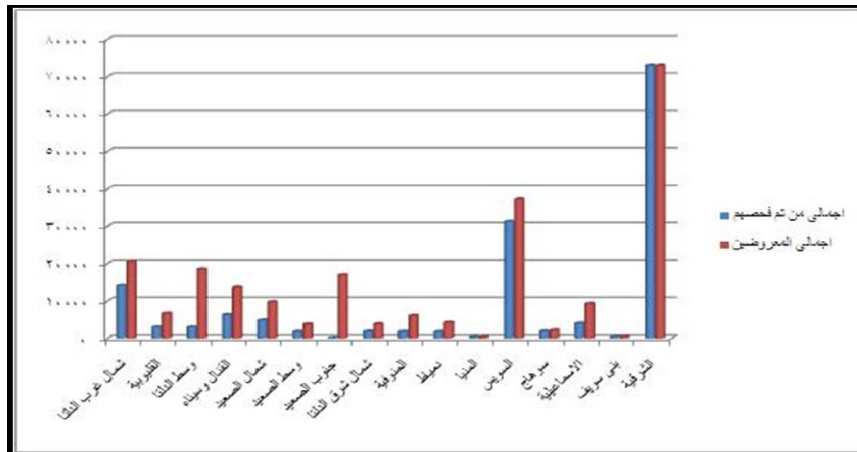
()

()

الباب الثاني: الفصل الثاني : الأحكام العامة للأمراض المهنية والإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل

(/)

()



()

. ()

()

()

()

()

()

/ /

()

/ /

(/)

—

(/)

الفروع	المعرضين	ما تم فحصهم
القاهرة	145800	9640
الإسكندرية	54428	53580
القليوبية	48935	1495
وسط الدلتا	23927	360
القتال وسيناء	21377	21377
شمال الصعيد	63604	62332
وسط الصعيد	1410	353
جنوب الصعيد	23581	2684
شمال شرق الدلتا	16749	16749
المنوفية	20452	20452
دمياط	4309	4090
المنيا	6700	165
السويس	29275	29275
الإسماعيلية	6535	6535
الشرقية	73068	73068
بني سويف	1753	1717

نلاحظ من الجدول :-

بأنه تم فحص ٩٩,٢% من إجمالي المعرضين لإصابة العمل في مجال الفحص الطبي الدوري.

()

:

●

موقف المنظم السعودي:

(/)

.

.

()

.

.

()

-

-

_____ ()

.

()

()

..

(/)

==: الباب الثاني: الفصل الثاني : الأحكام العامة للأمراض المهنية والإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل :==:

()

.

-

-

()

.

. ()

.

. () ()

المطلب الثالث

المنطقة المكشوفة

()

()

- -

()

()

()

.

.

()

.

(/)

()

.

.

. ()

.

:

()

-

-

-

()

.

المبحث الثاني

الإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل

تمهيد وتقسيم:

(/)

(/)

()

()

()

()

/ /

()

()

/ /

:

==: الباب الثاني: الفصل الثاني : الأحكام العامة للأمراض المهنية والإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل :==:

(/)

.

.

:

:

.

:

.

المطلب الأول

شروط اعتبار الإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل إصابة عمل

() ()

:

أولاً : أن يكون سن المصاب أقل من ستين سنة

()

- -

() ()
() / / ()
() / / ()
()

()

()

ثانياً: أن يكون الإرهاق ناتجاً عن بذل مجهود إضافي يفوق المجهود العادي للمؤمن عليه
سواء بُذل هذا المجهود في وقت العمل الأصلي أو في غيره(٣)

"

"

"

"

()

()

()

()

()

() .

() () .

ثالثاً: أن يكون المجهود الإضافي ناتجاً عن تكليف المؤمن عليه بإنجاز عمل معين في وقت

محدد يقل عن الوقت اللازم عادة لإنجاز هذا العمل ، أو تكليفه بإنجاز عمل

معين في وقت محدد بالإضافة إلى عمله الأصلي

()

() .

" "

)

() .

(

() .

() .

() .

() .

() .

() .

() .

()

رابعاً: أن يكون هناك ارتباط مباشر بين حالة الإجهاد أو الإرهاق من العمل وبين الحالة المرضية

()

-

-

()

()

خامساً: أن تكون الفترة الزمنية للإجهاد أو الإرهاق كافية لوقوع الحالة المرضية

()

()

()

()

()

)

()

(

()

سادساً: أن تكون الحالة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق ذات مظاهر مرضية حادة

()

سابعاً: أن ينتج عن الإرهاق أو الإجهاد من العمل إصابة المؤمن عليه بأحد الأمراض التالية

-

-

()

" "

"

" ()

()

()

()

()

()

ثامناً : ألا تكون الحالة المرضية ناتجة عن مضاعفات أو تطور لحالة مرضية سابقة

()

.

()

.

()

()

المطلب الثاني

قواعد وإجراءات التحقق من توافر شروط اعتبار الإرهاق

أو الإجهاد إصابة عمل

()

:

.

:

-

.

-

.

() ()

/ /

()

.

/ /

-

==: الباب الثاني: الفصل الثاني : الأحكام العامة للأمراض المهنية والإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل ==:

-

.

-

()

.

()

.

.

()

.

()

.

()

/ /

() () ()

/ /

.

المبحث الثالث

الإجراءات التي تتبع عند وقوع إصابة العمل

Formalités

تمهيد وتقسيم:

.

.

.

:

.()

:

:

:

:

:

المطلب الأول

التزام صاحب العمل بإخطار الشرطة والهيئة (المكتب المختص)

(/)

:

)

(^().

()

() ()

(L441- 6 , R 441-2)

:

Lefébvre F., *Mémento pratique sociale*, Op. cit., p. 26 et s.

() ()

==: الباب الثاني: الفصل الثاني : الأحكام العامة للأمراض المهنية والإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل :==:

. ()

. ()

. ()

()

.

. ()

() ()

(R 441-4)

. ()

(/) ()

المطلب الثاني

التزام العامل بإخطار صاحب العمل أو الشرطة^(١)

()

(/)

()

()

()

()

Voir: **Dupeyroux** , *Sécurité sociale*, 10^e éd, p.87.

()

()

()

()

==: الباب الثاني: الفصل الثاني : الأحكام العامة للأمراض المهنية والإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل :==

" () ()

"

.

()

()

()

/ / ()

(2) Cass. Soc. 12-10-1989, **Lefébvre F.**, *Mémento pratique sociale*, Op. cit., p. 26.

()

(/) ()

(/) ()

المطلب الثالث

التزام صاحب العمل بتقديم الإسعافات الأولية

(/)

()

()

()

()

() ()

() ()

() (/) ()

() ()

المطلب الرابع

عقوبة عدم الإخطار

(/)

()

"

" ()

أولاً: بالنسبة للمشارك المصاب

(/) .

()

()

()

ثانياً: بالنسبة لصاحب العمل

.

()

.

(/)

:

"

()

."

()

.

.

(/) ()

(/) ()

()

()

amende

()

réparation

()

/ /

/ / /

() ()

(R- 471-3 L 471-1,) ()

:

Cass. Soc. 19-2-1992

:

Cass. Soc. 4-2 – 1999

Lefébvre F., *Mémento pratique sociale*, Op. cit., p.28.

المطلب الخامس

الجهة المختصة بتحديد نوع الإصابة وكيفية الاعتراض على قراراتها

()

()

()

() / ()

()
()

()

(/)

()
/ /

/ /

/ /

/ / ()

/ /

()

()

()

()

()

- -

/ / ()

/ /

/ / ()

/ /

(/) ()

(/) ()

==: الباب الثاني: الفصل الثاني : الأحكام العامة للأمراض المهنية والإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل :==:

()

()

- -

()

()

.

()

.

(/) ()

(/) ()

(/) ()

() () () () ()

الباب الثالث

التعويضات المستحقة

تمهيد وتقسيم:

()

الفصل الأول

التعويضات العينية والنقدية في التشريع المصري والنظام السعودي

تمهيد وتقسيم:

()

()

"

"

:

:

:

المبحث الأول

التعويضات العينية والنقدية في التشريع المصري

تمهيد وتقسيم:

(/)

)

.(

()

" (/)

() ()

" ...

/ /

(/)

()

:

:

:

.

" (/)

()

()

"

"

(/)

"

.

المطلب الأول

التعويضات العينية

()

()

()

()

()

/ /

(/)

(/)

(/)

(/)

()

/ /

()

()

()

()

()

()

/ /

()

()

()

() ()

()

/ /

()

()

()

()

(/)

//

()

()

:

-

-

-

-

()

()

(/)

()

()

()

المطلب لثاني

الحقوق المالية

تمهيد وتقسيم :

%

%

:

:

:

الفرع الأول
تعويض الأجر

()

()

()

()

()

()

(/)

(/)

()

()

” ”

()

()

()

()

()

()

()

//

//

//

)

//

(

)

//

()

()

الفرع الثاني

تعويض الإصابة

تمهيد وتقسيم:

()

:

(١)

()

/ /

/ /

البند الأول

المعاش في حالة الوفاة أو العجز الكامل (المعاش الإصابي)

() (/)
% () "

()
()

% ()

"

- -

%

()

() :

.()

() ()

() ()

() . / / ()

:

()

() ()
% ()

()

()

()

%

()

%

() ()
/ / ()

()

()

()

()

()

%

()

()

()

.

/ / .

:

.

-

.

-

()

-

.

()

.

.

.

()

.

()

.

()

/ / ()

.

.

.

البند الثاني

المعاش في حالة العجز الجزئي المستديم الذي تصل نسبته إلى ٣٥ ٪

٪

() × ٪ × =

٪ ()

_____ ()

:

)

(:

٪

:

48 = $\frac{80}{100} \times 60$ =

24 = $\frac{50}{100} \times 48$ =

16 = $\frac{80}{100} \times 20$ =

= + =

()

)

.(/

()

./ / ()

/ /

()

البند الثالث

التعويض في حالة العجز الجزئي المستديم الذي تقل نسبته عن ٣٥%

%

()

البند الرابع

العجز الناشئ عن الإصابات المتكررة (تكرار الإصابة)

:

-

%

()

: ()

%

:

= %

×

=

×

=

=

$$48 \times \frac{20}{100} \times 80 =$$

×

×

=

.%

%

-

:

%

:

.

%

:

()

()

.

()

()

البند الخامس
الحقوق الإضافية

()

%

%

()

()

(/)

()

()

()

()

:

//

(/)

()

()

()

()

()

()

()

(/)

(/)

(/)

() ()

(/)

()

()

(/)

(/)

المبحث الثاني

التعويضات العينية والنقدية في النظام السعودي

تمهيد وتقسيم:-

المطلب الأول

التعويضات العينية

:

١- جهة العلاج:

()

()

(/) ()
(/) ()

()

٢- حدود العناية الطبية :

- -

()

()

()
(/ /) (/)

(/)

(/)

(/)

(/)

(/) ()
() ()

المطلب الثاني

الحقوق المالية

تمهيد وتقسيم :

)

(

.

-

-

()

.

:

() .

:

.

:

" "

()

() .

الفرع الأول

البديل اليومي (تعويض الأجر)

()

()

(/)

(/)

()

١- قيمة البديل اليومي :

(%)

(%)

()

٢- شروط إستحقاق البديل اليومي :

- :

الشرط الأول : أن يتم الإبلاغ عن الإصابة

(/) () ()

()

الشرط الثاني : عدم إستحقاق المشترك للأجر

()

()

()

()

()

()

(/)

()

(/)

(/)

()

٣- تعليق البديل اليومي ، انتهائه ، سقوط الحق فيه :

()

- :

-

-

-

()

()

()

()

()

() ()

الفرع الثاني
تعويض الإصابة

تمهيد وتقسيم:

()

:

البند الأول : تعويض العجز الكلى المستديم

%

()

(%)

()

()

(/)

//

//

()

(/)

(/)

1. () ()

البند الثاني: تعويضات العجز الجزئي المستديم الذي تصل نسبته إلى ٥٠% فأكثر

— %

%

• () ()

$$\left(\begin{array}{c} / \\ \end{array} \right) \quad \left(\begin{array}{c} / \\ \end{array} \right) \quad \left(\begin{array}{c} / \\ \end{array} \right) \quad \left(\begin{array}{c} / \\ \end{array} \right)$$

•

$$= \div \times$$
$$= \div \times =$$
$$= \begin{pmatrix} & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \end{pmatrix} \times \begin{pmatrix} & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \end{pmatrix} \begin{pmatrix} & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \end{pmatrix} \begin{pmatrix} & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \end{pmatrix}$$

•

$$= \div \times =$$
$$=$$
$$= \div \times =$$
$$= \quad \times \quad = \left(\quad \right) \quad \times$$

البند الثالث: تعويضات العجز الجزئي المستديم الذي تقل نسبته عن ٥٠٪

() %

() ()

البند الرابع: التعويض عن الإصابات المتتالية أو المتكررة

%

%. %

() ()

()

البند الخامس : الحقوق الإضافية

:

١- إعانة مساعدة الغير :

(%)

()

()

(/) (/) () ()

(/) ()

(/)

(/)

()

:

-

.

-

.

()

٢- نفقات الجنازة:

.

()

(/) (/) ()
()

(/) () ()

(/)

(/)

٣- منحة الوفاة:

()

()

() (/) ()

الفصل الثاني

الأحكام العامة المتعلقة باستحقاق التعويض

تمهيد وتقسيم:-

:

.

:

:

:

المبحث الأول

كيفية تقدير نسبة العجز وتعديلها والآثار المترتبة على التعديل

تمهيد وتقسيم:

() .

:

:

:

المطلب الأول

كيفية تقدير نسبة العجز وتعديلها
في التشريع المصري والنظام السعودي

الفرع الأول: كيفية حساب نسب العجز

(/)

" (/)

"() ()

()

(/) ()

"

"

() ()

(/ /)

()

/ /

()

() ()

()

()

() ()

()

()
()
()
()

//

()

الباب الثالث : الفصل الثاني: الأحكام العامة المتعلقة باستحقاق التعويض

()

(/)

./ / /

()

()

()

الفرع الثاني: تعديل نسبة العجز بناءً على إعادة الفحص الطبي وتأثيره على حقوق العامل

()^()

(/)

(/) ()

()

()

(/) ()

()

()

.

()

()

()

()

:

()

()

()

-

%

.

%

()

.

-

%

:

-

.

-

%

.

%

-

() ()

.

()

.

()

.

()

.

..

.

-

-

:

-

.

(%)

.

-

.

()

.

المطلب الثاني
إجراءات التحكيم الطبي

()

()

()

/ /

()

()

(/)
(/)

()

(/)

//

(/)
()

()

/ /

()

/ /

()

//

()

()

()

()

()

_____ ()

"

//

()

:

-
-
-

()

()

()

// ()

//

//

()

.

()

()

حالات حرمان المصاب من الحقوق المالية

$$\begin{pmatrix} \vdots \\ (\quad / \quad) \\ \vdots \end{pmatrix}$$

. %
 () ()
 . " ()
 (/)
 "

()_n

()

() (/) ()
(/)

)

() .

.

.

:

.

.

:

:

:

.

() .

.

المطلب الأول

مفهوم الخطأ العمدي

()

()

()

()

()

()

()

//

faute

-

faute grave

intentionnelle

-

la faute inexcusable

"

omission volontaire

() "

: ()

".. faute d'une gravité exceptionnelle, dérivant d'un acte ou d'une omission volontaire, de la conscience du danger que devait en avoir son auteur, de l'absence de toute cause justificative, et se distinguant par le défaut d'un élément intentionnel de la faute visée au paragraphe 1er (faute intentionnelle).."

: / /

"le manquement à cette obligation a le caractère d'une faute inexcusable, au sens de l'article L 452-1 du Code de la sécurité sociale, lorsque l'employeur avait, ou aurait dû avoir, conscience du danger auquel était exposé le salarié, et qu'il n'a pas pris les mesures nécessaires pour l'en préserver".

: / /

"la majoration de rente prévue lorsque l'accident du travail est dû à la faute inexcusable de l'employeur, au sens de l'article L 452-1 du Code de la sécurité sociale, ne peut être réduite en fonction de la gravité de cette faute, mais seulement lorsque le salarié victime a lui-même commis une faute inexcusable, au sens de l'article L 453-1 du même code".

http://www.courdecassation.fr/publications_cour_26/rapport_annuel_36/rapport_2002_140/deuxieme_partie_etudes_documents_143/etudes_theme_responsabilite_145/matiere_accident_6109.html

()

-:

١- الخطورة الاستثنائية في الخطأ:

()

٢- إدراك الخطر أو العلم به:

()

٣- الصفة الإرادية للفعل أو الامتناع:

()

//

()

//

()

()

()

٤- انتفاء قصد إحداث الضرر:

()

٥- انتفاء ما يبرر الفعل أو الترك:

()

()

:

-

-

()

Cass. Soc. 10 / 11/ 1995, disposant que "seule est inexcusable la faute volontaire d'une exceptionnelle gravité exposant sans raison valable son auteur à un danger dont il aurait dû avoir conscience".

Voir: http://www.courdecassation.fr/publications_cour_26/rapport_annuel_36/rapport_2002_140/deuxieme_partie_etudes_documents_143/etudes_theme_responsabilite_145/matiere_accident_6109.html

()

()

(/)

() ()

الفرع الثاني : المقصود بالعمل الجنائي

"

"

"

"

.

.....

.

- :

.

-

-

.

-

()

.

"

"

()

()

.

()

:

.

.

” ”

.

المطلب الثالث

الأثر القانوني للخطأ العمدي أو سوء السلوك

الفاحش المقصود أو العمل الجنائي

(/)

%

()

- -

()

(

)

()

/ /

المبحث الثالث

قواعد الجمع بين المعاش الإصابي والحقوق الأخرى

()

()

(/)

() :-

-

-

-

()

-

()

()

()

(/)

()

-:

-

.

-

-

%

-

-

.

-

()

.

الخاتمة والتوصيات

—

.

— —

.

.

)

(

.

.

— —

—

—

.

—

—

.

.

()

()

.

— —

.

:

(

.

(

)

(

(/)

.

()

//

//

()

//

//

/

// /

/ /

.

(
(/)

.

.

(

.

"

"

(

.

—

— —

.

—

—

.

—

(

.

.

.

()

(

— —

:

(/)

. "

"

.

(

()

.

.

.

(

// ()

.

()

.

(

.

(/)

(/)

.

(

.

-

(

-

.

(

()

()

)

- -

(

.

-

.



: ﴿

(:)

والله ولي التوفيق •

أولاً: المراجع العربية

أ) المراجع الفقهية العامة:

١- .

٢- -----

٣- .

:

٤- -----

:

٥- .

(-)

- .

٦- .

٧- .

٨- .

٩- .

. - ۱۰

. -

. - ۱۱

- .

.

-

-----۱۲

.

. -

. - ۱۳

. - ۱۴

. /

. - ۱۵

.

-----۱۶

. -

-----۱۷

. /

. - ۱۸

(/)

. -

. - ۱۹

-)

(

.

.

. - ۲۰

. - ۲۱

,

.

,

,

. - ۲۲

.

() . -۲۳

. . -۲۴

. - - -۲۵

- . -۲۶

- . -۲۷

. -۲۸

. -۲۹

. -۳۰

. -۳۱

. -۳۲

. - - - - -۳۳

. -۳۴

. - - -۳۵

(ب) المراجع الفقهية الخاصة:

١- .

٢- .

٣- .

٤- -----

٥- .

٦- .

٧- .

() .

٨- .

-)

(

٩- -----

)

(

١٠- .

)

(

١١- -----

١٢- .

١٣- .

١٤- .

ج) الرسائل الجامعية:

١- . ()

٢- .

()

٣- .)

(

٤- .

٥- .)

(

د) الأبحاث والمجلات القانونية:

١- . "

"

.

٢- -----

.

٣- -----

-

.

٤- .

-

.

٥- .) - -

(

٦- .

-

./

٧- . ()

.

٨- .

-

.

٩- .

-

· / -

· -١٠

·

----- -١١

·

) · -١٢

(

·

-١٣

· /

-١٤

· /

هـ) الدوريات:

-١

·

-٢

·

·

-٣

·

-٤

-٥

-٦ (- - -)

(و) القوانين واللوائح والقرارات:

أولا: القوانين والقرارات والمنشورات الخاصة بجمهورية مصر العربية:

-

() ()

() -

" "

-

()

-

/ / ()

/ /

(/) -

()

-

()

-

(/)

()

() -

()

. ()

-

.

-

. //

-

. // ()

-

. //

-

. // ()

-

. / / ()

-

.

//

()

-

()

.(/)

-

()

.

//

()

-

ثانياً: الأنظمة والقرارات والتعاميم الخاصة بالمملكة العربية السعودية:

-

/ / /

. / / / / ()

(/)

-

. / / / /

(/)

-

/ / / /

. / / / / ()

/

-

. / / / /

/

-

. / / / /

/ / (/)

-

. / /

/

-

. / / / /

-

/ / /

()

/ /

)

/ /

/ /

.(

	(/)	-
	.()	/ /
/ /	/ / ()	-
	()	.
		-
/ /	/ / /	.

ثالثاً: المواثيق والمعاهدات الدولية، والاتفاقيات الصادرة عن منظمتي العمل الدولية والعربية:

	-	-
	.	/ /
	.	-
	.	-
)		-
	.(
	(/)	-
	.()	
	(/)	-
	(/)	-
	(- /)	-
	.	
	(/)	-
	(/)	-

(/) -

(/) -

(/) -

(/) -

" " (/) -

(/) -

(/) -

ز) المؤتمرات والندوات:

- ١-

- ٢-

ثانياً : المراجع الأجنبية

- 1- **Dupeyroux J.J.**, *Sécurité sociale*, Paris, Sirey, 10^e édition, 2000.
- 2- **Dupeyroux J.J.**, *Sécurité sociale*, Paris, Sirey, 4^e édition, 1983.
- 3- **Lefébvre F.**, *Mémento pratique sociale*, Paris, Dalloz, 2000.
- 4- **Louis MÉLENNEC et Jean JUTIARD**, *Traité de la reparation des accidents du travail*, L.G.D.J., Paris, 1969.
- 5- **Lyon-Caen G., et Pélissier J.**, *Droit du travail*, Paris, Précis Dalloz, 16^e édition, 1992.
- 6- **Rodière P.**, *Droit social de l'union européenne*, Paris, L.G.D.J, 1998.
- 7- **Roger LATOURERIE**, *Le droit français de la grève*, Sirey, Paris, 1972.

ثالثاً : مواقع على شبكة الانترنت

- 1- <http://www.legifrance.gouv.fr>
- 2- <http://www.courdecassation.fr>
- 3- <http://www.lexinter.net>
- 4- <http://www.urssaf.fr>
- 5- <http://www.travail-solidarite.gouv.fr>
- 6- <http://www.ilo.org> :
- 7- www.alolabor.org/nArabLabor/index.php :
- 8- www.capmas.gov.eg : جمهورية مصر العربية:
- 9- www.gosi.com.sa : موقع المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية بالمملكة العربية السعودية :

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

-

()

)

:

(

:

:

:

()

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

•

•

•

•

•

•

:

:

:

•

•

•

•

•

•

$$\vdots$$

•

•

•

•

:

•

•

•

•

•

•

:

•

•

•

•

()

:

•

•

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

(مستخلص الرسالة)

.

.

.

-

-

.

- -